### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# PCT

REC'D 1 1 AUG 2005

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT UPE

BER DIE POT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Akton	zeichen des Anmelders oder A	Inwaits				
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwaits 2003P07193WO WEITERES		WEITERES VOR	GEHEN siehe Formblatt PCT/IPEA/416			
		edatum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)			
PCT/EP2004/007797 14.07.2004			·····	08.08.2003		
	Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK					
ноп	H01H47/00, F16P3/00					
Anmelder						
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT et al.						
1.	Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.					
2.	Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.					
3.	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen					
	a. 🗵 (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt 2 Blätter; dabei handelt es sich um					
	zugrunde liege	Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).				
		_	•	Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen		
	Gründen nach		Änderung enthalten, die	e über den Offenbarungsgehalt der		
		ntionale Büro gesandt)i> insge	•			
	nur in computerles	Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoli und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).				
4.	Dieser Bericht enthält Ang	jaben zu folgenden Punkten:				
	☑ Feld Nr. I Grundla	ge des Bescheids				
	☐ Feld Nr. II Priorität					
	☐ Feld Nr. III Keine E Anwend	rstellung eines Gutachtens üb Ibarkeit	er Neuheit, erfinderische	e Tätigkeit und gewerbliche		
]	☐ Feld Nr. IV Mangel	nde Einheitlichkeit der Erfindu	ng			
				uhelt, der erfinderischen Tätigkeit Ingen zur Stützung dieser Feststellung		
	☐ Feld Nr. Vi Bestimm	nte angeführte Unterlagen				
{	☐ Feld Nr. VII Bestimm	nte Mängel der internationaler	Anmeldung			
	☐ Feld Nr. VIII Bestimm	nte Bemerkungen zur internati	onalen Anmeldung			
Datum der Einreichung des Antrags			Datum der Fertigstellun	g dieses Berichts		
03.02.2005			10.08.2005			
Name und Postanschrift der mit der Internationalen Prüfung beauftragten Behörde			Bevollmächtigter Bedier	nsteter		
Europäisches Patentamt D-80298 München			Glaman, C			
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465			Tel. +49 89 2399-7969			
}	- wat		101. 740 00 2000-1000	- Oute ento		

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007797

	Feld Nr. I	Grundlage des Berichts			
1.	Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.				
	bei de	Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, er es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist:			
	☐ inf	ternationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) eröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) ternationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)			
2.	Ammalda	ch der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem</i> amt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als glich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):			
	Beschreil	oung, Seiten			
	1-3, 5-9	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	4, 4a	eingegangen am 03.02.2005 mit Schreiben vom 31.01.2005			
	Ansprüci				
	1-19	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Zeichnur	ngen, Blätter			
	1/4-4/4	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	□ eine Sequen:	em Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das zprotokoll			
3	3. □ Auf	grund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:			
		Beschreibung: Seite			
		<ul><li>☐ Ansprüche: Nr.</li><li>☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.</li></ul>			
		Sequenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> : etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :			
	aufgelis Auffass	eser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend steten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach ung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen 70.2 c)).			
		Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr.			
		Zeichnungen: Blatt/Abb.			
		Sequenzprotokoli (genaue Angaben): etwaige zum Sequenzprotokoli gehörende Tabellen (genaue Angaben):			
	* We "erse	nn Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung tzt" versehen werden.			

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007797

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

3'

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-19

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-19

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Nein: Ansprüche Ja: Ansprüche: 1-19

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/007797

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: DE 100 11 211 A (PILZ GMBH & CO) 20. September 2001

D2: US 2002/130557 A1 (DICKHOFF ROLF) 19. September 2002

D3: DE 197 15 098 A (SCHNEIDER ELECTRIC GMBH) 15. Oktober 1998

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1). Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (siehe Fig. 3, die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument) ein Schutzgerät zum sicherheitsbedingten Abschalten einer elektrischen Einheit (46, 47) mit einem ersten Eingang (41, 42) zur Aufnahme eines Ausschaltsignals, einem zweiten Eingang (43) zur Aufnahme eines Einschaltsignals in form eines Einschaltimpulses und einen Ausgang (44, 45) zum Ansteuern der elektrischen Einheit.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dieser bekannten Kontaktanordnung dadurch, dass das Schutzgerät eine Impulsverarbeitungseinrichtung zum Versetzen des Schutzgeräts in einen Aktivierungszustand, in dem es bei Nichtanliegen des Ausschaltsignals einschaltbar ist, für eine vorgegebene Zeitdauer ab Aufnahme des Einschaltimpulses.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Angesichts D1, die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, ein Schutzgerät zu schaffen mit denen das Bedienen komplexer Anlagen komfortabler wird so dass z.B. bei einer Kaskadenschaltung von Not-Aus-Geräten nicht einzeln einschalten zu müssen.

Dokument D2 offenbart eine Schaltungsvorrichtung 10, wobei zwei in Serie verbundene Schalter 14, 16 die durch eine Teimer-Einheit 36 in einem bestimmten zeitlichen Abstand an- und abschalten. Die Teimer-Einheit 36 bekommt am Input-

#### Internationales Aktenzeichen

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/007797

Terminal 38 ein Einschaltsignal das für längere Zeit eine positive Spannung zwischen Input-Terminal 38 und Output-Terminal 40 ansetzt so dass der Kondensator 56 aufgeladen werden kann. Die Teimer-Einheit 36 weist aber keine Impulsverarbeitungseinrichtung mit der die Schaltungsvorrichtung 10 eine gewisse Zeit nach dem Einschaltimpuls in einen Aktivierungszustand gehalten werden kann. Deswegen kann die Kombination zwischen den Dokumente D1 und D2 nicht zum Gegenstand des Anspruchs 1 führen.

Dokument D3 offenbart eine Überwachungsschaltung die zwei Relais K1, K2 nicht gleichzeitig sondern nacheinander schalten. D3 offenbart ebenfalls **keine** Impulsverarbeitungseinrichtung mit der die Überwachungsschaltung eine gewisse Zeit nach dem Einschaltimpuls in einen Aktivierungszustand gehalten werden kann. Eine Kombination zwischen den Dokumente D1 und D3 ist dem Fachmann auch nicht naheliegend.

Da keines der im Recherchenbericht zitierten Dokumente die gestellte Aufgabe löst, beruht die in **Anspruch 1** der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

Aus ähnlichen Gründen beruht auch das Verfahren von Anspruch 11 auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

 Die Ansprüche 2 bis 10 und 12 bis 19 sind von den Ansprüchen 1 und 11 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit. ş

25

30

35

4

werden. Wird zuerst der Ein-Taster 23 an dem Not-Aus-Gerät 21 betätigt, so schaltet das Not-Aus-Gerät 21 seine Aktoren 24, 24' nicht ein, da die Aktoren 14, 14' des Not-Aus-Geräts 11 den Not-Aus-Kreis des Not-Aus-Geräts 21 noch unterbrechen.

5 Zum Wiedereinschalten der Lastkreise muss also zunächst der Ein-Taster 13 des Not-Aus-Geräts 11 betätigt werden. Daraufhin werden die Aktoren 14, 14' des Not-Aus-Geräts 11 angesteuert und der Not-Aus-Kreis des Not-Aus-Geräts 21 geschlossen. Erst jetzt kann das Not-Aus-Gerät 21 durch Betätigen seines Ein-Tasters 23 gestartet werden. Dies bedeutet, dass für die Betätigung der Ein-Taster eine vorgeschriebene Reihenfolge einzuhalten ist. Derart unkomfortable Bedienverfahren von Anlagen sind jedoch für die Praxis ungeeignet.

Druckschrift DE 100 11 211 A1 bekannt. Dieses Sicherheitsschaltgeräte-System umfasst zwei Sicherheitsschaltgeräte, die in ihrem Aufbau und ihrer Funktion einander entsprechen. Die beiden Geräte sind unter Zwischenschaltung eines Notausschalters hintereinander geschaltet. Außerdem ist an beiden Geräten ein Startschalter vorgesehen.

Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung besteht somit darin, ein Schutzgerät bzw. Schutzsystem sowie ein entsprechendes Verfahren zum sicherheitsbedingten Abschalten einer elektrischen Einheit vorzuschlagen, mit denen das Bedienen komplexerer Anlagen komfortabler wird.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe gelöst durch ein Schutzgerät zum sicherheitsbedingten Abschalten einer elektrischen Einheit mit einem ersten Eingang zur Aufnahme eines Ausschaltsignals einem zweiten Eingang zur Aufnahme eines Einschaltsignals in Form eines Einschaltimpulses und einen Ausgang zum Ansteuern der elektrischen Einheit, sowie einer Impulsverarbeitungseinrichtung zum Versetzen des Schutzgeräts in einen Aktivierungszustand, in dem es bei Nichtanliegen des

4a

Ausschaltsignals einschaltbar ist, für eine vorgegebene Zeitdauer ab der Aufnahme des Einschaltimpulses.

Ferner ist erfindungsgemäß vorgesehen ein Verfahren zum sicherheitsbedingten Schalten einer elektrischen Einheit durch Aufnehmen eins Ausschaltsignals, Ausschalten der elektrischen Einheit, Aufnehmen eines Einschaltsignals in Form eines Einschaltimpulses und Einschalten der elektrischen Einheit, wobei das Einschalten der elektrischen Einheit nach dem Aufneh-